



## Pavelló dels Distingits

Obert especialment als visitants, el magnífic "Pavelló dels Distingits" de l'Institut Pere Mata està considerat una de les joies de l'Art Nouveau europeu. És obra de Lluís Domènech i Montaner, una de les figures més importants de l'arquitectura europea de finals del S.XIX i autor d'obres tan conegudes com el Palau de la Música Catalana i l'Hospital de Sant Pau de Barcelona. Aquest hospital psiquiàtric va ser al seu temps tot un referent en l'àmbit de les construccions de tipologia sanitària. De tot el conjunt hospitalari destaca especialment el "Pavelló dels Distingits", dedicat en l'actualitat a visites turístiques i actes culturals, que conserva intacta la seva espectacular decoració original (vitalls, ceràmica, mosaics, mobiliari...). L'Institut Pere Mata (situat a les afores de la ciutat) forma part de la Ruta del Modernisme de Reus. La visita té una duració aproximada de 45 minuts. Aquest pavelló ha estat declarat Bé Nacional d'Interès Cultural per la Generalitat de Catalunya.

**Descobreix una obra única del Modernisme!**



## Pabellón de los Distinguidos

Especialmente abierto a los visitantes, el magnífico "Pabellón de los Distinguidos" del Instituto Pere Mata está considerado una de las joyas del Art Nouveau europeo. Es obra de Lluís Domènech i Montaner, una de las figuras más importantes de la arquitectura europea de finales del S.XIX y autor de obras tan conocidas como el Palacio de la Música Catalana y el Hospital de Sant Pau de Barcelona. Este hospital psiquiátrico fue en su tiempo todo un referente en el ámbito de las construcciones de tipología sanitaria. De todo el conjunto hospitalario destaca especialmente el "Pabellón de los Distinguidos", dedicado en la actualidad a visitas turísticas y actos culturales, que conserva intacta su espectacular decoración original (vidrieras, cerámica, mosaicos, mobiliario...). El Instituto Pere Mata (situado en las afueras de la ciudad) forma parte de la Ruta del Modernismo de Reus. La visita tiene una duración aproximada de 45 minutos. Este pabellón ha sido declarado Bien Nacional de Interés Cultural por la Generalitat de Cataluña.

**¡Descubre una obra única del Modernismo!**



## КОРПУС ПРИВИЛЕГИРОВАННЫХ

Недавно открывшийся для посетителей, великолепный «Корпус Привилегированных» Института Пера Мата считается одной из жемчужин европейского модерна. Он является работой Луиса Доменек-и-Монтанер, одного из самых известных представителей европейской архитектуры конца XIX века и автора Дворца Музыки Каталонии и больницы Святого Павла в Барселоне. Эта психиатрическая больница в свое время была флагманом в области строительства медицинских сооружений. Из всего больничного комплекса особенно выделяется «Корпус Привилегированных», сохранивший свое оригинальное убранство (витражи, керамику, мозаику, мебель и др.) и который в настоящее время открыт для экскурсий и культурных мероприятий. Институт Пера Мата (он расположен на окраине города) является частью Маршрута Модернизма Реуса. Визит проходит без экскурсовода и длится около 45 минут. «Корпус Привилегированных» был объявлен Генералитетом Каталонии объектом национального культурного интереса.

**Раскройте для себя уникальное произведение модернизма!**



**HORARI VISITES / HORARIO VISITAS / VISITING HOURS**  
HEURES DE VISITES / ЧАСЫ РАБОТЫ

02/01/16 - 31/05/16  
01/10/16 - 30/12/16

12 - 14 h  
16 - 18 h

DISSABTE\*  
SÁBADO\*  
SAMEDI\*  
SATURDAY\*  
Суббота\*

\*Excepte festius. Excepto festivos.  
Except holidays. Sauf les jours fériés.  
За исключением праздников

01/06/16 - 30/09/16

11 - 13 h  
16,30 - 18,30 h

DILLUNS A DISSABTE\*  
LUNES A SÁBADO\*  
MONDAY TO SATURDAY\*  
DU LUNDI AU SAMEDI\*

С понедельника по субботу\*

\*Excepte festius. Excepto festivos.  
Except holidays. Sauf les jours fériés.  
За исключением праздников

**€ PREUS / PRECIOS / PRIX / PRICES / СТОИМОСТЬ**

14 - 64  
any / años  
ans / years  
лет

5 €

7 - 13 / + 65  
any / años  
ans / years  
лет

4 €

- 7  
any / años  
ans / years  
лет

0 €

**COM ARRIBAR DES DEL CENTRE / COMO LLEGAR DESDE EL CENTRO / HOW TO GET THERE FROM THE CENTER**  
COMMENT S'Y RENDRE DEPUIS LE CENTRE  
Как добраться из центра  
(Crta. Institut Pere Mata s/n)

5' P (Gratuit /Free)

45'

10' / L30  
(1,25€ + 1,25€ aprox.)

TAXI 10€ + 10€  
(977 345 050)



**OFICINA DE TURISME**  
Plaça del Mercadal, 3 (Gaudí Centre) - REUS  
(+34) 977 010 670 / infoturisme@reus.cat / reusturisme.cat

**REUS** promoció  
AJUNTAMENT DE REUS



INSTITUT  
PERE MATA

COSTA BAURADA  
CATALUNYA

**Bus to the Pere Mata Institute IPM**  
**Автобус до Института Пера Мата ИПМ**



Bus to the  
 Pere Mata Institute IPM  
 Автобус до  
 Института Пера Мата ИПМ



**Visita lliure**  
**Visita libre**  
**Free visit**  
**Visite libre**  
 Бесплатное  
 посещение



**Pavilion of the Distinguished**

Especially open for visitors, the magnificent "Pavilion of the Distinguished" of the Pere Mata Institute is considered one of the jewels of Art Nouveau in Europe. It was designed by Lluís Domènech i Montaner, one of the most important figures of the European architecture of the late 19th century and the author of such famous works as the Catalan Music Palace and St Paul's Hospital in Barcelona.

This psychiatric hospital was once a landmark in the field of sanitary buildings. Among the hospital premises, it is especially noticeable the "Pavilion of the Distinguished" which conserves its outstanding original decoration (glass, ceramics, mosaics, furniture ...) intact; it is a tourist attraction now and is being used for cultural activities. The Pere Mata Institute (located on the outskirts of the city) makes part of the Modernisme Route of Reus. The tour lasts about 45 minutes. This Pavilion has been declared of the national cultural interest by the Generalitat de Catalunya.

**Discover a unique work of Art Nouveau!**



**Le pavillon des distingués**

Spécialement ouvert pour les visiteurs, le magnifique « Pavelló dels Distingits » de l'Institut Pere Mata, est considéré comme l'un des bijoux de l'Art nouveau européen. Le créateur de cet ouvrage n'est autre que Lluís Domènech i Montaner, une des plus importantes figures de l'architecture européenne de la fin du XIXe siècle et l'auteur de constructions aussi connues que le Palais de la musique catalane et l'Hôpital de Sant Pau de Barcelone. Cet hôpital psychiatrique a été, en son temps, une grande référence dans le domaine des constructions à usage sanitaire. Sur tout l'ensemble hospitalier, le « Pavelló dels Distingits », qui accueille visites touristiques et manifestations culturelles, brille par sa spectaculaire décoration, originale, intacte, telle que les vitraux, la céramique, les mosaïques, le mobilier, etc. L'Institut Pere Mata, qui se situe aux environs de la ville, fait partie de la Route du Modernisme de Reus. Il faut compter environ 45 minutes pour le visiter. Ce pavillon a été déclaré Bien national d'intérêt culturel par le gouvernement catalan, la Generalitat de Catalunya.

**Découvrez un édifice unique du modernisme!**

**REUS**  
**Institut Pere Mata**

(Lluís Domènech i Montaner, 1898)

MODERNISME / ART NOUVEAU / МОДЕРНИЗМ



[www.reusturisme.cat](http://www.reusturisme.cat)